

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

N°97

FÉVRIER 2015



VIE DE LA CITÉ



P.5 Requalification urbaine du quartier des Fleurs - Feugrais

JEUNESSE



P.6 Vacances de Noël des jeunes Saint-Aubinois

AÎNÉS



P.10 330 Saint-Aubinois participent au goûter des Aînés

CULTURE



P.14 Festival de Noël : six concerts et une exposition

VILLE DE

**saint
aubin
lès elbeuf**





Ce sont de nombreuses manifestations festives qui ont animé notre ville depuis les fêtes de fin d'année, et je tiens à en remercier les animateurs, les bénévoles et les participants qui en ont fait la réussite.

Mais ce mois de janvier restera marqué à jamais par l'attentat contre la liberté de parole et le droit d'expression commis par des fanatiques. Marqué également par le rassemblement, inimaginable auparavant, des défenseurs des valeurs fondamentales de la démocratie.

Il faut que ce rassemblement demeure afin de mettre en œuvre tous les moyens de lutte contre l'ignorance et l'obscurantisme, que l'on croyait dépassé, contre le désœuvrement et la désespérance des jeunes, contre toutes les solitudes.

C'est un devoir qui doit transcender tous les clivages politiques.

Il ne faut pas que l'horreur d'hier soit l'avenir de nos enfants.

Trois ans plus tard
Jean-Marie Masson
Maire



VIE DE LA CITÉ

- 3 Réception des Corps constitués
- 4 Réception des Acteurs économiques
- 4 La voirie et l'urbanisme : compétences de la Métropole Rouen Normandie
- 5 Requalification urbaine du quartier des Fleurs - Feugrais
- 7 Des activités pour tous à la Ludothèque
- 10 Les Saint-Aubinois dans la Grande Guerre : portrait de Georges Thomann
- 11 Stationnements gênants : nouvel appel au civisme
- 11 Sainte Barbe : les sapeurs pompiers de Saint-Aubin mis à l'honneur
- 12 Environnement : Club nature "Tête de Linotte"
- 12 Bouger ensemble : réunion de janvier
- 12 Recensement : les chiffres INSEE 2015
- 12 Puits domestiques : qualité de l'eau
- 16 Le carnet Saint-Aubinois

JEUNESSE

- 6 Festivités de fin d'année dans les établissements scolaires
- 7 Vacances de Noël à La Gribane
- 8 Les haltes-garderies fêtent Noël
- 9 Vacances de Noël à l'Escapade
- 13 Chantiers jeunes avec le Point Virgule
- 13 Journée Mondiale contre le Sida : le Point Virgule se mobilise

AÎNÉS

- 10 Goûter-colis des Aînés

SPORT

- 13 "Plumes et flèches" aux Archers du Quesnot

CULTURE

- 14 Festival de Noël : Six concerts d'exception
- 14 Exposition Claude Troxler
- 15 La sélection de la Médiathèque
- 16 L'agenda Saint-Aubinois

RÉCEPTION DES CORPS CONSTITUÉS

L'équipe municipale maintiendra le cap en 2015



Jean-Marie Masson, entouré de l'équipe municipale recevait les représentants des administrations et partenaires institutionnels à l'occasion de la cérémonie des vœux aux Corps Constitués le 8 janvier dernier.

C'est dans une atmosphère empreinte d'émotion que s'est ouverte cette manifestation. Au lendemain des attentats qui ont marqué la France, le maire a débuté son allocution en exprimant son soutien total à la liberté d'expression, socle de toute démocratie. "C'est par une solidarité exemplaire que nous devons répondre à ces actes de barbarie." Le maire a ensuite invité l'assistance à observer une minute de silence "pour toutes les victimes des attentats, tout en gardant à l'esprit tous ceux qui sont victimes du non respect de la liberté de pensée."

Le Maire a ensuite commencé son discours en rappelant les moments forts qui ont marqué l'année 2014 : la très large confiance que les Saint-Aubinois ont accordé en mars dernier à l'équipe "Saint-Aubin Ensemble", le décès du jeune conseiller municipal Quentin Desroches qui a frappé sa famille et ses très nombreux proches et amis, la mise en œuvre de la nouvelle réforme territoriale qui se traduit par une réduction, encore plus drastique, des finances des collectivités territoriales et qui aura des conséquences fortes sur l'investissement, donc sur l'emploi.

Concernant 2015, Jean-Marie Masson a rappelé la création de la Métropole et ses incidences. "Outre le soucis de la qualité de vie des habitants, le grand challenge que je vois pour la Métropole est celui de l'emploi. Elle devra rayonner et être attractive pour amener vers elle les entreprises et les emplois, sans pour cela sacrifier

les activités de proximité existantes. La Métropole, qui se voit attribuer la totalité des compétences voirie, éclairage, urbanisme et action économique, doit se comporter immédiatement en maître d'ouvrage dynamique, notamment dans le domaine du BTP."

Le maire a ensuite fait un tour d'horizon des grandes actions menées par l'équipe municipale à Saint-Aubin :

- **La poursuite de l'aménagement maîtrisé de la ville** avec le souci constant de la mixité entre les logements sociaux locatifs et en accession à la propriété. Parmi ces projets : la friche industrielle ABX, située rue de la Marne, dont la reconversion a démarré. Sur l'ancien site "D1", rue Gantois, les travaux de l'École de Musique et de Danse, réalisée par la Métropole, s'achèveront prochainement, avec une ouverture prévue en septembre 2015. Concernant le reste de l'emprise, divers types d'aménagements sont encore à l'étude. Enfin, les travaux de reconversion de l'emprise "Henri Wallon", où se situait l'école Saint-Joseph, seront engagés au 1^{er} semestre.

- **La défense des commerces de proximité**, insérés dans le tissu urbain, pour que Saint-Aubin ne devienne pas une "cité dortoir".

- **La poursuite des actions envers les jeunes**, avec notamment le réaménagement de la halte garderie des Novales "La Câlinerie", de l'espace d'aide aux devoirs et de la Ludothèque "La Toupie",

- **La poursuite des actions envers les aînés et les plus démunis.**

- **Les actions de prévention** avec notamment la poursuite de l'équipement des espaces publics en vidéo protection et les subventions allouées aux

particuliers souhaitant s'équiper d'un dispositif d'alarme ou de vidéo surveillance.

- **Le soutien aux actions intercommunales fortes** telles que la mise en œuvre d'un Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) à l'échelle des dix communes de l'ancienne agglomération et la mise en chantier de l'opération de rénovation urbaine du quartier des Fleurs-Feugrais.

Jean-Marie Masson a conclu son allocution par un message d'optimisme pour cette nouvelle année "Quand on ne fait que parler de pessimisme, on le devient ! Alors, sachons positiver pleinement."



Commerces de proximité

Le 5 juillet 2013, le conseil municipal s'était exprimé sur le projet d'installation d'un supermarché de 2500 m² le long de la RD7 et avait, à l'unanimité, voté une motion visant à s'opposer à ce projet. Le maire avait alors invoqué que "Si un tel projet voyait le jour, il aurait pour conséquence la fermeture des commerces de proximité existants situés au cœur de quartiers comme ceux des Novales et des Feugrais, et par ricochet, la perte des emplois et la transformation de ces quartiers en cités dortoirs, lesquelles se transformeraient très certainement au fil du temps en zones difficiles". En conséquence le conseil municipal réuni le 15 janvier 2015 s'est à nouveau prononcé, à l'unanimité de ses membres, contre ce projet d'installation de supermarché qui nuirait aux commerces locaux de proximité.

Réception acteurs économiques



Jean-Marie Masson, entouré des membres du conseil municipal, recevait les chefs d'entreprises, artisans et professions libérales le 19 janvier dernier.

Le Maire a accueilli l'ensemble des personnes présentes en réaffirmant son attachement à l'activité économique locale : "C'est pour moi l'occasion de partager un moment de convivialité avec vous, qui êtes les véritables acteurs de la vie locale. Quelle que soit la taille de votre entreprise, de votre commerce, de vos activités de services, vous pouvez compter sur l'équipe municipale

pour vous apporter son soutien et défendre avec toutes nos convictions les commerces de proximité".

Dressant un bref bilan de l'année écoulée, le maire remarquait : "On ne peut pas dire que la situation économique actuelle soit très encourageante mais nous avons besoin de donner un espoir pour nos jeunes qui arrivent sur le marché de l'emploi, nous avons besoin de garder l'expérience des plus anciens".

Le maire a ensuite mis en exergue quelques belles réussites de l'année : l'investissement très important réalisé chez Sanofi, le travail de l'Association "Envie" qui agit pour les personnes éloignées de l'emploi, les commerces, artisans

et activités médicales qui se sont installés récemment ou qui ont développé leur activité. "Un grand bravo et un grand merci à vous tous qui faites battre le cœur de notre ville".

Le maire a terminé son discours en souhaitant à tous ses meilleurs vœux de succès pour la nouvelle année.



MÉTROPOLE ROUEN NORMANDIE

Voirie et urbanisme : compétences de la Métropole

La transformation de la CREA en "Métropole Rouen Normandie" au 1^{er} janvier 2015 résulte de la réforme territoriale engagée par le Gouvernement.

La Métropole a pour vocation la mutualisation de services rendus à la population à l'échelle des 71 communes qu'elle regroupe. Cette nouvelle entité assure des compétences élargies qui auront un impact concret sur les 494 382 habitants qu'elle regroupe dans les domaines :

- des services publics : transports, eau, déchets,...
- du développement économique et de l'attractivité du territoire : parcs d'activités, services aux entreprises et aux salariés, ...
- de la culture : équipements, événementiel, promotion des sites touristiques
- de l'aménagement de l'espace : entretien de la voirie, élaboration d'un schéma de cohérence territoriale et d'un plan local de l'habitat,...
- du développement écologique :

protection et valorisation des espaces naturels, • des solidarités : insertion, accès au logement, politique de la ville, ...

Ce qui change au quotidien

Les premiers transferts de compétences engagés portent, à Saint-Aubin, essentiellement sur la voirie et l'urbanisme.

Ainsi, les Saint-Aubinois, devront dorénavant signaler directement à la Métropole les problèmes de voirie (accidents, dysfonctionnements de feux tricolores, trous sur chaussée) et d'éclairage public (dysfonctionnements). Concernant les demandes d'occupation du domaine public et les permissions de voirie (dans le cas de travaux, d'un déménagement temporaire), la Ville continuera temporairement à recueillir les demandes, mais la Métropole instruira les projets d'arrêtés.

Au niveau de l'urbanisme, la mairie restera l'interlocuteur principal en réceptionnant les dépôts de permis

de construire et les déclarations préalables. Le traitement de ces dossiers sera dorénavant effectué par un service interne à la Métropole et non plus par les services de l'État, comme le prévoit la loi Duflo. Le plan local d'urbanisme (PLU) de Saint-Aubin, qui fixe les règles générales d'utilisation du sol (zones constructible / non-constructibles, règles d'aménagements,...), sera intégré au Plan local d'urbanisme intercommunal de la Métropole qui sera élaboré d'ici 2 à 3 ans et fixera les règles à l'échelle des 71 communes composant le territoire.

Ces transferts de compétences s'accompagnent d'un transfert financier réduisant l'Attribution de Compensation, l'une des principales ressources des communes. A Saint-Aubin, le transfert des compétences liées à la voirie, à la gestion de l'urbanisme (PLU) et aux activités économiques implique une baisse de l'attribution de compensation de l'ordre de 571 810 €, fixant cette dernière pour 2015 à 3 784 705 €, soit une baisse de 13%.

Requalification urbaine des Fleurs - Feugrais

Le quartier des Fleurs et des Feugrais a été retenu au titre du Nouveau Programme de Renouvellement Urbain (NPRU II) par l'Agence Nationale de Renouvellement Urbain (ANRU). Il s'agit d'une étape décisive, résultat du travail mené en partenariat depuis de nombreuses années entre les communes de Cléon et de Saint-Aubin.

Le quartier des Fleurs - Feugrais fait partie des 200 quartiers prioritaires retenus au niveau national.

Les premières études inhérentes à la mise en œuvre de ce projet de requalification urbaine débiteront dès 2015.

Le Nouveau Programme de Renouvellement Urbain (NPRU) a pour but d'améliorer le cadre de vie des habitants et de développer la mixité sociale. Les quartiers des Feugrais et des Fleurs, dont 60% des logements sont situés à Cléon et 40% à Saint-Aubin-lès-Elbeuf, ont été sélectionnés au niveau national pour en bénéficier. Cet ensemble sera restructuré pour offrir un nouvel environnement aux habitants en prenant en compte le cadre de vie, le logement et le développement économique. Ce programme a également pour but de faciliter l'accès aux services publics et aux transports en procédant à l'ouverture du quartier.

La Ville de Cléon, plus largement impactée, est en charge de coordonner ce projet. Ainsi, dès cette année, la Ville de Cléon réunira autour de la table bailleurs sociaux, habitants des quartiers concernés et élus de nos deux communes pour définir ce projet de grande ampleur afin de le soumettre, avant la fin de l'année, à l'Agence Nationale de Renouvellement Urbain.

Mise en place d'un Conseil Citoyen

Les habitants des quartiers concernés sont les premiers intéressés par ce projet. Un "conseil citoyen", composé d'associations, d'acteurs locaux et d'habitants de ces quartiers, va donc être mis en place pour constituer un espace de réflexion et de débat autour des besoins des habitants et ainsi associer la population à l'ensemble des projets menés dans ces quartiers.

Le collège composé d'habitants du quartier sera déterminé par un tirage au sort. Les personnes habitant les quartiers des Fleurs et des Feugrais souhaitant s'investir dans l'avenir de leur quartier peuvent déposer leur candidature par e-mail avant le 6 mars 2015 à l'adresse : conseilcitoyen@ville-cleon.fr en indiquant leurs coordonnées précises (nom, prénom, adresse postale et e-mail).

Pour plus d'informations : www.ville-cleon.fr ou www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr



ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

Les écoles fêtent Noël

La fin d'année a été l'occasion de nombreuses activités et sorties dans les écoles Saint-Aubinoises.

Marché de Noël à l'école Marcel Touchard



Le marché de Noël de l'école élémentaire Touchard avait lieu le samedi 13 décembre 2014. Les élèves ont réalisé des décorations de Noël en classe et dans l'atelier de Carole sur le temps du midi. La vente a été assurée par des parents d'élèves et a rencontré une nouvelle fois le succès. Une vente de livres neufs à 1 € dans le cadre de l'opération "Lire, c'est partir" avait également lieu le même jour.

Échanges école/collège

Dans le cadre des échanges entre l'école élémentaire Marcel Touchard et le collège Arthur Rimbaud, des élèves de cinquième du collège, accompagnés de deux professeurs, sont venus à l'école avec des jeux de leur conception sur le thème de la sécurité routière. Les échanges ont été fructueux et les jeux très appréciés par les élèves de CM1/CM2.

Une prochaine rencontre est prévue au printemps avec une autre classe.

Le Père Noël en visite au groupe scolaire André Malraux

Le 18 décembre, le Père Noël a rendu visite aux enfants du groupe scolaire Malraux.



Le Père Noël de passage à l'école Malraux



Arrivé en charrette, le Père Noël partage la vedette avec son poney.

École Malraux : les enfants de l'atelier créatif exposent

La semaine précédant les vacances scolaires, les enfants de l'atelier "Loisirs créatifs", animé par Béatrice, exposaient leurs réalisations dans le hall de l'école. Objets en papier mâché, petites coupures, oursons en laine, porcelaines froides, sans oublier l'arbre à vœux chargé de petits bonnets de l'espoir : toutes les créations réalisées les soirs et le midi depuis le mois de septembre étaient là !



Inscriptions dans les écoles

Pour inscrire votre enfant à l'école pour la rentrée 2015-2016, vous devez vous rendre au Service Éducation de la Mairie du 1^{er} au 24 avril 2015 muni de votre livret de famille, d'un justificatif de domicile de moins de trois mois (facture EDF, de téléphone, de loyer, etc.), et du jugement de divorce (le cas échéant).

Cette première démarche vous permettra d'obtenir le récépissé d'admission scolaire qui vous sera demandé par le directeur de l'école concernée lors de l'inscription (en avril ou mai selon les écoles).



Tous au cinéma !

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la Ville de Saint-Aubin offrait aux enfants des écoles maternelles et élémentaires de la commune une séance de cinéma. Les quelques 700 élèves ont pu profiter des dernières nouveautés à l'affiche : "Les Merveilleux Contes de la Neige", "Astérix et le Domaine des Dieux", "Les Pingouins de Madagascar", ou encore, "Paddington".



LA GRIBANE

Vacances de Noël

Entre 25 et 30 jeunes ont participé chaque jour aux activités proposées par les animateurs de La Gribane pendant les vacances de Noël.

Parmi les sorties, la participation aux "Ludiques" (festival de jeux à Notre Dame de Gravenchon), une journée fitness et shopping spéciale "filles", une journée à Paris, des après-midis au bowling, au Laser-Game, ou encore, au cinéma.

Les jeunes ont également bien participé aux activités sportives proposées : foot en salle, volley, piscine, badminton ...

Autres rendez-vous de ces vacances : des activités manuelles avec la réalisation de décorations pour la structure, des tableaux graff, du "nail art", des initiations au ukulélé et à la guitare, des jeux de société et des ateliers cuisine.



LUDOTHÈQUE LA TOUPIE

Des activités pour tous

Depuis la rentrée de septembre, l'équipe de la ludothèque a mis en place de nouveaux rendez-vous pour tous les âges.

Pour les enfants, un mercredi par mois, deux temps forts sont proposés : un atelier créatif (le plus souvent thématique : ainsi, à l'occasion de Noël, les enfants ont fabriqué des bonhommes de neige en chaussettes) ; un rendez-vous consacré aux grands jeux par équipes, les "Party Games". Autre rendez-vous mensuel : "On joue



en Famille" qui réunit petits et grands autour de jeux familiaux (jeux de cartes, d'adresse ou d'observation). La ludothèque poursuit également tous les deux mois ses soirées réservées aux adultes avec un thème différent à chaque édition. La dernière soirée, proposée le 23 janvier, a remporté un vif succès auprès de la vingtaine de participants présents. Enfin, pour les seniors, la ludothèque propose

un après-midi spécial. La première après-midi "seniors" avait lieu le 16 janvier dernier. Une quinzaine de joueurs se sont retrouvés dans une bonne ambiance autour de jeux classiques : manille, Triomino et tarot.

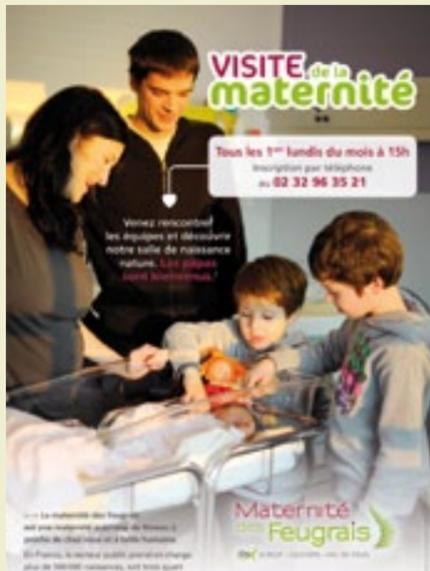


Le saviez-vous ?

La ludothèque réserve certains créneaux horaires pour les enfants des écoles, accompagnés de leurs professeurs, mais également pour les enfants en scolarité adaptée ou encore, pour des groupes d'adultes handicapés.

Visites de la maternité

La maternité des Feugrais propose aux futurs parents de visiter ses locaux tous les premiers lundis du mois à 15h. L'occasion pour les futurs parents de rencontrer les équipes et de découvrir la salle de naissance "nature".



Inscription par téléphone au 02 32 96 35 21.
CHI Elbeuf / Louviers / Val de Reuil - rue du docteur Villers - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf.

HALTE-GARDERIE MUNICIPALE LA CÂLINERIE

La Câlinerie fête Noël

Le 22 décembre, l'équipe de "La Câlinerie" recevait parents et enfants pour un apéritif dînatoire célébrant les fêtes de fin d'année.

Le dernier trimestre étant placé sous le thème de la féerie, ce sont quatre fées qui ont accueilli les familles venues en nombre pour cet instant festif. L'équipe a rappelé à la soixantaine de personnes présentes que ce moment partagé serait le dernier dans les murs actuels de La Câlinerie. En effet, les travaux de restructuration en cours à quelques mètres de l'actuelle halte devraient permettre à l'équipe et aux enfants

de profiter d'ici le mois d'avril de locaux flambant neufs.

A l'heure du départ, chaque enfant est reparti avec une jolie boule à neige et quelques friandises en souvenir de cette agréable soirée.



HALTE-GARDERIE MUNICIPALE LE JARDIN DES LUTINS

Le lutin à la rencontre des enfants

Mardi 9 décembre 2014, l'équipe de la halte-garderie du Jardin des lutins organisait un moment festif à l'occasion de Noël.

Les familles venues nombreuses ont été chaleureusement accueillies par l'équipe dès 16 heures.

Après un succulent goûter, tous les enfants ont applaudi "Lutine" un petit lutin espiègle et survolté dont la mission était de retrouver les éléments indispensables au bon déroulement de la tournée du Père Noël. Un spectacle magique composé de disciplines circassiennes : jonglerie, bollas lumineuses, cerceau aérien... que tous ont apprécié et admiré.

Après cette représentation, tous les enfants et leurs parents ont partagé avec l'équipe, un pot de l'amitié pour clôturer ce divertissement familial.

Enfin, vers 18 heures, chargé de friandises, le Père Noël est apparu sous les yeux ébahis des enfants.



ACCUEIL DE LOISIRS

Vacances de Noël à l'Escapade

Lors de ces vacances de Noël près de 80 enfants ont pu bénéficier chaque jour de diverses animations avec l'Escapade.

Les animateurs ont proposé aux enfants de nombreuses activités autour de Noël comme la fabrication de décorations pour la structure, la confection de cartes de vœux ou encore, la réalisation de sapins au cours d'un "atelier bois". Les enfants ont aussi décoré l'espace dédié au Père Noël en fabriquant une chaise et une cheminée en carton. Le Père Noël leur a rendu visite et distribué des friandises. Les enfants ont également pu participer à de nombreux ateliers cuisine avec la préparation de gâteaux et de biscuits.

Le 23 décembre, les primaires sont partis, en train, au cirque Medrano à Rouen; quant aux maternelles, ils sont allés voir un film d'animation au cinéma Mercure à Elbeuf.



Tous ont assisté, le 30 décembre, à une intervention de M. Cornette, membre du Club Nature "Tête de Linotte", pour apprendre à observer la vie des oiseaux et des chouettes.

Le 31 décembre, une boum spéciale "jour de l'an" était organisée. Les enfants ont ainsi préparé des gâteaux et des cocktails colorés pour fêter la fin de l'année.

HALTE-GARDERIE MUNICIPALE LE JARDIN DES LUTINS

Une Reine au Jardin des lutins

Le 9 janvier dernier, la halte-garderie du Jardin des Lutins fêtait les Rois.

Après la réalisation de magnifiques couronnes colorées, les enfants ont mis la main à la pâte afin de préparer une galette maison.

Vers 16h, ils ont, tous ensemble, apprécié et partagé ce savoureux goûter.

Affamée, la reine de cet après-midi a dévoré deux parts !



Goûter-colis des Aînés

330 Saint-Aubinois ont participé au goûter proposé par la Ville et le CCAS à la Salle des Fêtes le samedi 6 décembre dernier.

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la Municipalité et le CCAS proposent aux Saint-Aubinois de plus de 67 ans de partager un

après-midi convivial. En fin de journée, chacun a pu repartir avec un panier garni composé d'un repas complet. En 2014, 1 639 Saint-Aubinois étaient bénéficiaires du colis remis par la municipalité. Une cinquantaine de "colis friandises" ont également été distribués par les élus aux Saint-Aubinois placés en

maisons de retraite dans l'agglomération.

Prochain rendez-vous des aînés : le repas annuel du dimanche 12 avril à la salle Ladoumègue.



Galette des Rois au Club Saint-Rémy



Les adhérents du Club Saint-Rémy ont répondu nombreux à l'invitation de Mme Foutcart, présidente du Club, pour partager la traditionnelle galette des Rois.

CENTENAIRE DE LA GUERRE 1914-1918

Les Saint-Aubinois dans la Grande Guerre

Afin de commémorer le centenaire de la guerre 1914-1918, Patrick Pellerin, rédacteur en chef du Journal d'Elbeuf, vous propose ce mois-ci, le portrait du Saint-Aubinois Georges Thomann.

Décédé à l'hôpital d'Amiens le 13 décembre 1914, Georges Thomann compte parmi les plus jeunes soldats de l'agglomération elbeuvienne morts lors de ce conflit.

Deuxième d'une famille de quatre enfants (sa sœur aînée, Suzanne, née l'année précédente ne vivra que quelques semaines), Georges Xavier Joseph Thomann voit le jour le 19 avril 1896, rue des Hauts Fourneaux, à Saint-Aubin-jouxte-Boulleng. Viendront ensuite Marcel, en 1897, et Raphaël, en 1900. Ses parents sont tisseurs.

Georges est issu d'un mariage mixte, entendez par là d'un père alsacien et d'une mère normande ! Ce qui n'était pas si courant, les réfugiés alsaciens se mariaient souvent entre eux à cette époque. Son père, Georges, natif de Goesdordf (Bas-Rhin) est vraisemblablement arrivé dans l'agglomération elbeuvienne, comme beaucoup de ses compatriotes, après la guerre de 1870. Il a épousé une pure Saint-Aubinoise, Marie Dorival, le 22 mai 1893 à Saint-Aubin-jouxte-Boulleng.



Au recensement de 1911, il figure à la fois à Saint-Aubin, chez ses grands-parents maternels, où il apparaît comme clerc d'huissier chez Grège, et à Elbeuf, où ses parents ont déménagé, 62, rue de la République.

L'esprit patriotique étant souvent exacerbé chez les Alsaciens et Lorrains – le désir de reconquérir les provinces perdues – et leurs descendants, dès ses dix-huit ans, le 27 avril 1914, il s'engage en mairie de Rouen pour quatre ans dans l'armée. Lors de la déclaration de guerre, trois mois et quelques jours plus tard, il appartient au 129^{ème} Régiment d'Infanterie. Blessé d'une balle dans la jambe droite à Charleroi (Belgique), le 22 août, il est envoyé en congé de convalescence jusqu'au 30 septembre.

Revenu au front, il passe au 228^{ème} RI et gagne ses galons de caporal. Il décède le 13 décembre 1914 à l'hôpital n° 9 d'Amiens de dothiéntérie (fièvre typhoïde), maladie contractée en service. Il avait 18 ans. Il repose dans le carré militaire de Saint-Aubin, sa ville natale, où il a été enterré en mars 1922, et où son nom figure sur le monument aux morts. Il apparaît aussi sur le mémorial de l'église Saint-Etienne d'Elbeuf, puisqu'il était de religion catholique.

Stationnements gênants : nouvel appel au civisme

Il est demandé à tous les riverains de faire preuve de civisme en veillant à ne pas gêner la circulation par des stationnements gênants.

Concernant les rues, aires de retournement et intersections de rues, il est rappelé que le stationnement des véhicules ne doit en aucun cas constituer une gêne à la circulation, notamment pour les services publics (véhicules de pompiers et d'intervention d'urgence, services de ramassage des déchets, ...).

Les difficultés de circulation des services publics peuvent en effet avoir des conséquences dramatiques entre autres concernant la défense incendie.

La Métropole signale des problèmes récurrents de collecte générés, très souvent, par des stationnements gênants. Aussi, en cas de gêne occasionnée par les mauvais stationnements, la collecte en porte à porte ne sera

pas effectuée. Par ailleurs, le service de ramassage des ordures ménagères de la Métropole se réserve la possibilité de mettre en place des points de regroupement ponctuels dans certaines



rues, notamment pour les rues en impasse ne disposant pas d'aire de retournement adaptée au véhicule de collecte.

Enfin, le domaine public (routes et trottoirs) est "inaliénable,

insaisissable et imprescriptible". Il appartient donc à tous et ne peut être utilisé à l'usage privatif de certains administrés (propriétaires ou occupants d'un immeuble limitrophe d'une voie publique par exemple). Cela signifie, entre autre, qu'un riverain ne peut pas empêcher le stationnement d'un véhicule sur le domaine public devant sa propriété dès lors que ce stationnement ne gêne pas l'accès à sa propriété.

Trottoirs

Nous vous rappelons qu'il appartient aux riverains de maintenir le trottoir en bon état de propreté sur toute la largeur de leur propriété.

Par conséquent, lors de chutes de neige ou par temps de verglas, les riverains propriétaires ou occupants doivent dégager un passage permettant le croisement de deux piétons. Les riverains devront également s'assurer que le revêtement n'est pas glissant et, le cas échéant, mettre du sel ou du sable pour faciliter le passage des piétons.

Collectes des déchets

Collecte en porte à porte : Le matériel de pré-collecte est mis à disposition à titre gratuit. Pour une demande de bac, contacter le : 0 800 021 021.

Enlèvement d'encombrants : L'enlèvement des encombrants est effectué à titre gratuit pour les particuliers et les habitats collectifs. Pour cela, prenez rendez-vous au n° 0 800 021 021. A noter : Seuls les déchets de types meubles, bois et ferraille sont acceptés. Le volume est limité à 2m³. Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les déchets toxiques, gravats et déchets végétaux, devront être apportés directement en déchetterie.

Collecte des déchets végétaux : Les déchets sont ramassés dans la limite d'un bac à couvercle marron + deux sacs ou de cinq sacs pour les habitations ne disposant pas de bac. Seuls les sacs fournis par la Métropole sont collectés. Pour toute demande de sacs, contacter le 0 800 021 021.

SAINTE BARBE À LA CASERNE DE SAINT-AUBIN

Le sapeurs-pompiers mis à l'honneur



Parmi les personnalités présentes aux côtés du capitaine Cédric Leborgne, chef du centre de Saint-Aubin : le capitaine William Pelloin, chef du centre d'Elbeuf, le colonel Didier Durand, représentant le chef de corps départemental, Jean-Marie Masson, Maire de Saint-Aubin, et le député Guillaume Bachelet.

A l'occasion de la Sainte Barbe, sainte patronne des sapeurs-pompiers, le Centre de Secours de Saint-Aubin rendait hommage aux soldats du feu.

Le capitaine Cédric Leborgne, chef du centre, a dressé le bilan de l'activité 2014, "une activité stable et soutenue avec 1 200 interventions". Le capitaine a ensuite souligné l'importance de la mixité professionnels / volontaires. "Le centre fait toujours appel aux volontaires et cinq recrutements sont actuellement en cours pour 2015".

La manifestation s'est achevée par la remise des médailles d'honneur et des galons.

Bouger ensemble

Créé en mars 2011, le groupe "Bouger Ensemble" réunit chaque mois une vingtaine de Saint-Aubinois autour de thèmes très divers.

Au cours de ces rencontres, les sujets abordés sont très variés, allant des loisirs culturels ou créatifs aux informations institutionnelles. Les membres du groupe, motivés et bien souvent force de propositions, ont également développé leur participation à différentes activités bénévoles dans l'agglomération elbeuvienne.



Le groupe "Bouger ensemble" réuni pour partager la galette des Rois

D'autres ont découvert des activités dont ils ne soupçonnaient pas l'existence ou l'accessibilité... Ces temps d'échanges favorisent le partage d'informations et la convivialité.

Vous avez envie de nous rejoindre ? Contacter Mme BIGOT, Assistante Sociale au Centre Communal d'Action Sociale - 02.35.81.96.66

Recensement INSEE

Suite aux dernières enquêtes de recensement, l'INSEE vient de faire paraître les derniers chiffres concernant la population Saint-Aubinoise qui s'établit au 1^{er} janvier 2015 à 8 173 personnes.

Communes de la région d'Elbeuf : Elbeuf : 17 644 - Caudebec-lès-Elbeuf : 10 109 - Saint-Pierre-lès-Elbeuf : 8 437 - Saint-Aubin-lès-Elbeuf : 8 173 - Cléon : 5 358 - Tourville-la-Rivière : 2 526 - La Londe : 2 307 - Orival : 968 - Freneuse : 929 - Sotteville-sous-le-Val : 797.

Puits domestiques

Nous appelons à la vigilance les Saint-Aubinois disposant d'un puits à usage domestique sur leur parcelle et les invitons à faire vérifier la qualité des eaux puisées notamment pour l'arrosage des légumes. Les carrières ouvertes puis remblayées au début du siècle dernier sans réel contrôle des matériaux utilisés ont pu générer, sur l'ensemble du territoire communal, des pollutions, parfois lourdes, du sol et de la nappe phréatique. Cette recommandation comprend les puits situés sur les parcelles des "jardins ouvriers", en bord de Seine.

Les analyses peuvent être effectués par des laboratoires de contrôle agréés. Lien suggéré pour plus d'informations: <http://forage.comprendrechoisir.com/comprendre/analyse-eau-puits>

ENVIRONNEMENT

Club nature "Tête de linotte"

Vous êtes curieux de Nature ? Le Club "Tête de Linotte" vous attend !

Quand on pense "nature", on pense généralement aux plantes et animaux des espaces sauvages : éléphants, lions et autres baleines. Pourtant une nature ordinaire, merveilleuse et surprenante est à notre porte. Il suffit simplement de regarder autour de nous ! Des centaines d'espèces vivantes sont présentes dans un simple jardin.

Saint-Aubin, par sa situation géographique, jouit de la présence d'une variété d'habitats et de milieux exceptionnelle : bords de Seine, bois, champs, friches... Chacun de ces milieux abrite et fait vivre de nombreuses espèces diverses et variées que l'on peut observer si l'on est curieux et patient. Malheureusement, cette nature ordinaire doit aussi être protégée car elle est menacée à son tour, en témoigne l'effondrement des populations d'abeilles et d'hirondelles.



Pour cette année 2015, le club propose des activités pour les adultes et les enfants qui sont intéressés par leur environnement :

► Des promenades

Le jour, Saint-Aubin et ses alentours disposent de chemins variés et divers propices à l'observation de la nature et à des promenades conviviales pour petits et grands. La nuit, en février et mars, des sorties seront proposées pour recenser et écouter les chouettes ou observer les batraciens rejoindre leurs lieux de ponte.

A noter : Nuit de la Chouette : 4 avril 2015.

► Des enquêtes

Chacun a pu constater que les hirondelles se raréfiaient. Les plus anciens se souviennent des importants rassemblements d'hirondelles avant leur départ. Aujourd'hui, elles ont pratiquement disparu. Le club Nature vous propose pour cette année 2015 d'aller à la rencontre des hirondelles et de participer à son "enquête hirondelles".

► Du partage d'information

Vous avez remarqué un arbre particulier, observé un oiseau, un papillon étrange, été surpris par la beauté d'un paysage à Saint-Aubin ? Faites-le nous partager ! Envoyez vos remarques et vos photos, elles seront publiées sur le site "la biodiversité à Saint-Aubin".

Vous vous intéressez à la Nature, renseignez vous !



Club "Tête de Linotte"
Tel: 06 49 33 59 04
<http://cpn.tetedelinotte76.blog.free.fr/>

Retrouvez des informations complémentaires et des liens internet relatifs à ce sujet sur le site de la ville à la rubrique "biodiversité" : www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr/biodiversite.html

Vous aimez la Nature : participez aux 350 sorties et animations "nature" gratuites proposées par "Les rencontres du hérisson". Calendrier disponible à l'adresse : www.lesrencontresduherisson.fr/agenda.html

STRUCTURE JEUNESSE 16-25 ANS

"Chantiers jeunes" avec le Point Virgule

Afin d'aider au financement d'un séjour au ski à Val Cenis durant les vacances d'hiver, des chantiers jeunes ont été proposés par les bailleurs sociaux de la ville à 12 jeunes fréquentant la structure jeunesse "Le Point Virgule".

Durant les vacances de Noël, les jeunes ont ainsi exécuté les travaux proposés par le Foyer Stéphanois et les HLM d'Elbeuf sans percevoir de rémunération ou d'indemnité pour la semaine de chantier effectuée.

Le premier chantier de cinq jours a été réalisé pour les



HLM d'Elbeuf. Les jeunes ont ainsi procédé au lessivage des parties communes et cages d'escaliers des bâtiments C3 et C2 situés aux Feugrais.

Le deuxième chantier, de cinq jours également, était proposé par le Foyer Stéphanois et concernait la peinture des lieux communs du bâtiment Iris. Ce chantier a permis de faire découvrir le métier de peintre en bâtiment aux jeunes retenus.

STRUCTURE JEUNESSE 16-25 ANS

JMS : le Point Virgule se mobilise

La structure jeunesse "Le Point Virgule" se mobilise depuis plus de dix ans chaque 1^{er} décembre, à l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre le sida.

Pour informer sur cette maladie, qui touche aujourd'hui 34 millions de personnes dans le monde, l'équipe du Point Virgule se mobilise depuis plus de dix ans à travers des actions de sensibilisation pour mieux faire connaître le VIH/Sida, les moyens de contraceptions et les centres de dépistage anonyme et gratuits (C.D.A.G.).

Ainsi, le 1^{er} décembre dernier, l'équipe avait installé une exposition au centre commercial des Novales. Les riverains et passants ont pu tester leur niveau de connaissance à travers un quizz, se documenter et se sont vu offrir des préservatifs et des rubans rouges. Ce fut également un moment de partage et d'échange autour d'un café.



Info pratique : C.D.A.G le plus proche : Rue des droits de l'enfant 76500 Elbeuf - Tel : 02 76 51 62 06.

TIR À L'ARC

"Plumes et Flèches" aux Archers du Quesnot

Le 6 décembre dernier, jeunes et adultes de 5 à 60 ans et plus, ont passé les plumes et flèches de distinction, pour évaluer leur progression.

Ils étaient tous concentrés sur le pas de tir pour accomplir cette épreuve officielle de la Fédération Française de Tir à l'Arc.

De 14 heures à 18 heures, le club a enregistré plus de 79 passages dont 30% de réussite sur des distances de 6 à 30 mètres en salle.

Robert Breuque, président du club a adressé ses félicitations à toutes et à tous pour le respect des consignes de sécurité et le sérieux pendant cette manifestation.



Pour le président, "Cette journée est l'occasion pour tous, archers petits et grands, parents, de faire connaissance dans une bonne ambiance où règne la convivialité."

FESTIVAL DE NOËL

Des grands classiques à la comédie musicale

Le service culturel de la Ville proposait cette année six concerts d'orchestres et une exposition à l'occasion du Festival de Noël.

Du 13 décembre au 11 janvier, six concerts étaient proposés à la Grande Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur. Une programmation diversifiée et de qualité qui a attiré entre 150 et 300 personnes à chaque représentation.



Orchestre régional de Basse-Normandie et Richard Galliano



Orchestre Rives de Seine Ciné-concert "Le Kid"



Orchestre régional de Basse-Normandie Extraits d'airs de comédies musicales

Le public a pu choisir entre les grandes oeuvres classiques interprétées par le Brass Band de Normandie, de la musique plus légère avec des airs de comédies musicales reprises par l'orchestre régional de Basse Normandie, de l'opérette avec l'orchestre André Messager, ou encore, un "ciné-concert" proposé par l'orchestre Rive de Seine.



Orchestre André Messager



Orchestre Rives de Seine Concert romantique



Brass Band Normandie Programme anglo-saxon

L'exposition Claude Troxler fait un succès

Le peintre rouennais Claude Troxler exposait à la salle basse de la Congrégation du Sacré Cœur du 6 décembre au 11 janvier dernier.



Le public a pu apprécier le talent de l'artiste au fil de la quarantaine d'oeuvres exposées.

Des toiles laissant transparaître l'imagination et l'humour de l'artiste, où couleurs, formes et matières se mêlent, parfois hors cadre, pour le plus grand plaisir du visiteur.



MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

La sélection de la médiathèque

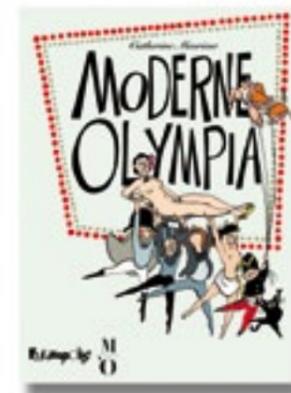
A l'occasion du Festival international de la Bande Dessinée d'Angoulême, l'équipe de la médiathèque L'Odyssée vous propose quatre titres parmi les bandes dessinées en compétition cette année.

Moderne Olympia

Catherine MEURISSE

Éditions Futuropolis / Musée d'Orsay

De castings en figurations, Olympia court les plateaux et rêve d'un premier rôle romantique digne de Roméo et Juliette. Elle se verrait bien en haut de l'affiche, comme Vénus, la star des studios d'Orsay. Mais Olympia n'est pas de bonne famille : elle appartient au clan des "Refusés" pour qui le chemin du succès est semé d'embûches. Et son amour pour un "Officiel", du clan rival, ne simplifie pas les choses... Dans Moderne Olympia, les œuvres d'Orsay s'affrontent à un rythme effréné et esquissent des pas de danse inspirés des meilleures comédies musicales américaines. West Side Story au musée d'Orsay ? C'est possible, sous la plume de Catherine Meurisse !



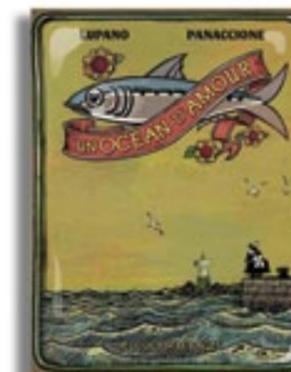
Un océan d'amour

Wilfried LUPANO

Delcourt

Chaque matin, Monsieur part pêcher au large des côtes bretonnes. Mais ce jour-là, c'est lui qui est pêché par un effrayant bateau-usine. Pendant ce temps, Madame attend. Sourde aux plaintes des bigoudènes, convaincue que son homme est en vie, elle part à sa recherche.

C'est le début d'un périlleux chassé-croisé, sur un océan dans tous ses états. Une histoire muette... avec moult mouettes.



Moi assassin

Antonio ALTERRIBA

Denoël

Enrique Rodríguez Ramírez est professeur d'Histoire de l'Art à l'université du Pays Basque. À 53 ans, il est à l'apogée de sa carrière. Sur le point de devenir le chef de son champ de recherches, en proie aux rivalités académiques, il dirige un groupe d'étude intitulé "Chair souffrante, la représentation du supplice dans la peinture occidentale". Bruegel, Grünewald, Goya, Rops, Dix, Grosz, Ensor, Munch, Bacon sont ses compagnons de rêverie et la matière de son travail. Mais sa vraie passion, dans laquelle il s'investit à plein, est plus radicale : l'assassinat considéré comme un des Beaux-Arts.



Que la bête fleurisse

Donatien MARY

Cornélius



Des marins s'ennuient sur le pont d'un baleinier, dans l'attente funeste de proies qui n'arrivent pas. Et malgré la certitude de tenir le bon cap, le moral de l'équipage est au plus bas. Pas de vent, rien en vue, cette campagne de chasse est un désastre. Pour juguler l'ennui, les marins boivent ou font le coup de poing... Jusqu'au jour où, comme par miracle, les baleines jaillissent. L'équipage reprend espoir grâce à Stubb, un harponneur plein d'adresse mais impassible. Objet d'un véritable culte à bord, Stubb va perturber le fragile équilibre du bateau...

Récit quasi muet réalisé tout en gravure par le jeune auteur Donatien Mary.

Récit quasi muet réalisé tout en gravure par le jeune auteur Donatien Mary.

L'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :
→ www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

→ **MARDI 10 FÉVRIER 2015**
Réception des lauréats du
**concours des maisons
illuminées.** Hôtel de ville - 18h

→ **JEUDI 12 FÉVRIER 2015**
Séance du conseil municipal.
Hôtel de ville - 18h

→ **VENDREDI 13 FÉVRIER 2015**
On joue en famille.
Ludothèque - 16h30

→ **VENDREDI 13 FÉVRIER 2015**
Soirée cabaret-jazz. A
l'affiche cette année, Philippe
Crestee Big Band avec un
hommage à Ray Charles.
Salle des fêtes - 20h30.
Tarifs : plein : 12€ ; réduit : 8€ .

→ **Du 14 FÉVRIER AU 15 MARS**
Exposition Laurent Motte.
Salle Basse, Congrégation du
Sacré-Cœur.
**Entrée libre les vendredis, samedis et
dimanches de 14h à 18h.**

→ **MERCREDI 18 FÉVRIER 2015**
Ateliers créatifs. Ludothèque
- 13h30

→ **VENDREDI 20 FÉVRIER 2015**
Après-midi seniors.
Ludothèque - de 14h à 16h

→ **MARDI 24 FÉVRIER 2015**
Thé dansant du Comité des
Fêtes. Animation : Duo
Guinguette. Salle des fêtes -
14h30

→ **MERCREDI 4 MARS 2015**
Mercredis-moi des histoires
pour les enfants de moins de
6 ans. Médiathèque - 10h30

→ **MERCREDI 11 MARS 2015**
Party games (jeux d'équipes).
Ludothèque - 13h30

→ **VENDREDI 13 MARS**
On joue en famille.
Ludothèque - 16h30

→ **VENDREDI 20 MARS 2015**
Conférence audiovisuelle "**Le
tour du monde des volcans**"
proposée par l'association
"Peuples et Images".
Auditorium de l'école de
musique - 20h45. Entrée libre

→ **DIMANCHES 22 ET 29 MARS**
Élections départementales.
Bureaux de vote - de 8h à
18h

→ **JEUDI 26 MARS 2015**
Séance du conseil municipal.
Vote du budget. Hôtel de ville
- 18h

→ **VENDREDI 27 MARS 2015**
Après-midi seniors.
Ludothèque - de 14h à 16h

→ **MARDI 31 MARS 2015**
Thé dansant du Comité des
Fêtes. Animation : Denis
Joubert. Salle des fêtes -
14h30

→ **MERCREDI 1^{ER} AVRIL 2015**
Mercredis-moi des histoires
pour les enfants de moins de
6 ans. Médiathèque - 10h30

→ **MERCREDI 8 AVRIL 2015**
Party games (jeux d'équipes).
Ludothèque - 13h30

→ **VENDREDI 10 AVRIL 2015**
Concert "voix de femmes".
Chapelle de la Congrégation
du Sacré Cœur - 20h30.
Tarifs : plein : 12€ ; réduit : 8€ .

→ **VENDREDI 10 AVRIL 2015**
On joue en famille.
Ludothèque - 16h30

→ **DIMANCHE 12 AVRIL 2015**
Repas des aînés proposé par
la Ville et le CCAS. Salle
Ladoumègue - 12h

Carnet

Bienvenue à

02.12 Thibaut MORAINNES
03.12 Hadiya SY
07.12 Lya KADOUN
11.12 Hugo GOMEZ
20.12 Lyha DEBUF
26.12 Ramzi SAOU
26.12 Soumaya LE BRECH LUCENAY
26.12 Abou LE BRECH LUCENAY

05.01 Maxime VOXEUR
08.01 Tony BOYERE
08.01 Chloé NOËL
10.01 Kylian LÉGER
14.01 Chloée SCHENCK
21.01 Alice HUBERT
27.01 Abd-Nour LATRECHE

Mariages

20.12 Nabil NOUASRIA
et Meryem AGREBI
26.12 Jean-Pierre DELEU
et Jacqueline BENEDETTI

Ils nous ont quittés

09.12 Michel FAUCHER
10.12 Michèle BELIN
11.12 Laurent VALLÉE
15.12 Yves MASSELIN
17.12 Rolande CLOAREC
18.12 Janine DUBOS
19.12 Anne DESNOYERS
20.12 Auguste LEVÉE
25.12 Marie LANG
27.12 Jeannine GUÉRARD

02.01 Carmen FRANÇOIS
07.01 Françoise GUEUX
16.01 Jeanine BOUCHEREAU
16.01 Simonne SCHNEIDER
22.01 Jean-Luc DOURY
23.01 Daniel SCHMITTER
25.01 Marcelle ENAULT
26.01 Raymonde PREVOST

Vous n'avez pas reçu ActuaCité ?

En cas d'anomalie ou de
non distribution, merci de le
signaler au 02.35.81.01.84

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
Eplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Jean-Marie Masson
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fermanel
servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatre & Fils
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 100 exemplaires

INFOS PRATIQUES

→ **Mairie (Services Municipaux)**
Eplanade de Pattensen - CS 60015
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF
Tél. : 02.35.81.01.84.
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et
de 13h30 à 17h30. Le samedi,
permanence du service de l'état civil
(déclarations de naissances et décès) et
retrait de pièces d'identité : de 9h à 12h.

→ **C.C.A.S.**
Eplanade de Pattensen
Tél. : 02.35.81.96.66

→ **La Câlinerie (Halte-gardiérie)**
6, rue André Malraux
Tél. : 02.35.87.50.12
Lundi, mardi et jeudi : de 8h45 à 11h45
et de 13h30 à 17h30 - Mercredi et
vendredi : de 8h30 à 17h30.

→ **Le Jardin des Lutins (Halte-gardiérie)**
19, espace des Foudriots
Tél. : 02.32.82.08.05
Lundi, mercredi et vendredi : de 8h45 à
11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mardi
et jeudi : de 8h30 à 17h30.

→ **Accueil de loisirs L'Escapade**
10, rue Bachelet Darville
Tél. : 02.35.77.54.78
Pour les jeunes de 3 à 16 ans.
Mercredis et vacances scolaires

→ **La Gribane**
6C, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.42.46
Pour les jeunes de 11 à 17 ans.
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 16h à
19h ; Mercredi : de 13h30 à 19h ;
Vacances scolaires : du lundi au vendredi
de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

→ **Espace Point Virgule**
3, rue des Feugrais
Tél. : 02.35.81.38.34
Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
Du lundi au jeudi : de 10h à 12h et
de 13h30 à 19h ; Vendredi : de 16h
à 23h.

→ **Médiathèque L'Odyssee**
11, espace des Foudriots
Tél. : 02.35.78.13.93
Mardi, jeudi et vendredi : de 14h à
18h ; Mercredi : de 10h à 12h et de
14h à 18h ; Samedi : de 10h à 16h.

→ **Ludothèque La Toupie**
8, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.35.77
Mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h ;
Mercredi : 10h - 12h et 13h30 - 18h.